

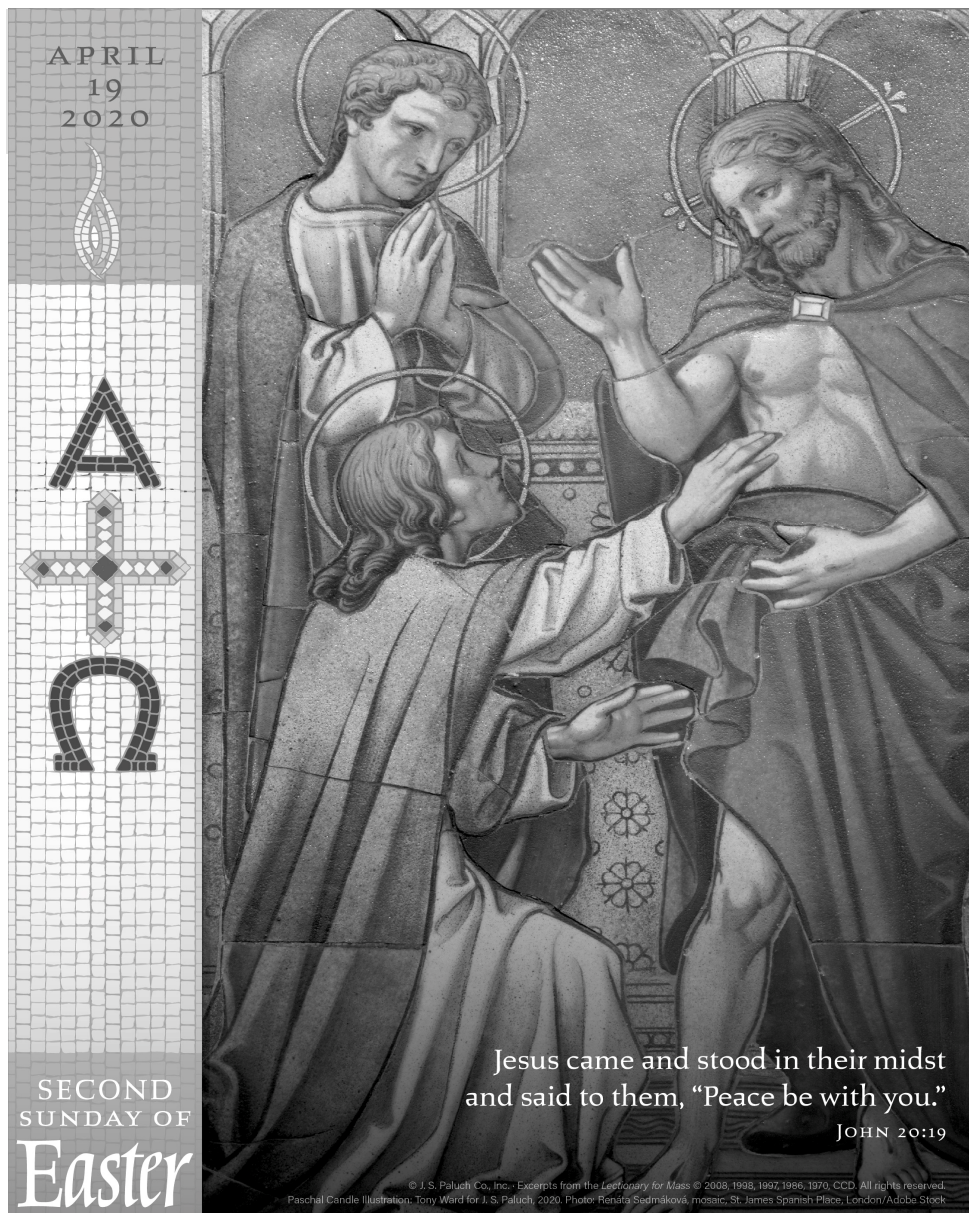
Our Lady of Mount Carmel

2020 Alaquinas Drive San Ysidro, CA 92173

Tel: (619)428-1415 Fax: (619)428-5626

olmcsy@gmail.com

Website: www.ourladyofmountcarmel-sy.org



II DOMINGO DE PASCUA
19 DE ABRIL, 2020



CLERGY

Pastor:

Father José N. Castillo, Ph.D.

Associate Pastor:

Father Miguel Romero

Deacons:

**Deacon José Luis Medina
T.O.C.**

Deacon Raúl González

Deacon Tim Schulz

PARISH STAFF

Betty Contreras
Bookkeeper
olmcbetty@gmail.com

Mayra Bedoya
Secretary to the Pastor
olmcmayra@gmail.com

Carmen Garcia
Secretary to the Pastor
olmccarmen@gmail.com

Sister Ruth Barreda
Religious Education

Jesus Valle
Religious Education Assistant
olmcjesus@gmail.com

Fanny Garcia
Bernardo Lara
Facilities

Sister Eva Lujano
OLMC School
619-428-2091

Frank Amador
Music Director
619-421-2122

**LECTURAS DE LA SEMANA
READINGS FOR THE WEEK
LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: Hch 4:23-31; Sal 2:1-9; Jn 3:1-8
Martes: Hch 4:32-37; Sal 93 (92):1-2, 5; Jn 3:7b-15
Miércoles: Hch 5:17-26; Sal 34 (33):2-9; Jn 3:16-21
Jueves: Hch 5:27-33; Sal 34 (33):2, 9, 17-20; Jn 3:31-36
Viernes: Hch 5:34-42; Sal 27 (26):1, 4, 13-14; Jn 6:1-15
Sábado: 1 Pe 5:5b-14; Sal 89 (88):2-3, 6-7, 16-17;
Mc 16:15-20
Domingo: Hch 2:14, 22-33; Sal 16 (15):1-2, 5, 7-11;
1 Pe 1:17-21; Lc 24:13-35

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 4:23-31; Ps 2:1-9; Jn 3:1-8
Tuesday: Acts 4:32-37; Ps 93:1-2, 5; Jn 3:7b-15
Wednesday: Acts 5:17-26; Ps 34:2-9; Jn 3:16-21
Thursday: Acts 5:27-33; Ps 34:2, 9, 17-20; Jn 3:31-36
Friday: Acts 5:34-42; Ps 27:1, 4, 13-14; Jn 6:1-15
Saturday: 1 Pt 5:5b-14; Ps 89:2-3, 6-7, 16-17;
Mk 16:15-20
Sunday: Acts 2:14, 22-33; Ps 16:1-2, 5, 7-11;
1 Pt 1:17-21; Lk 24:13-35

Temporary/Temporario

**MASS SCHEDULE /
HORARIO DE MISAS**

**Only via Facebook @ Our Lady of Mount Carmel or
YouTube @ Our Lady of Mount Carmel San Ysidro**

Diario: 7:00am todos los días

Sábado 5:00pm

Daily: 7:00am, everyday

Saturday 5:00pm

Sunday/ Domingo

Español: 10:00am

English: 8:30am

Confessions/ Confesiones

By appointment only/ Por cita solamente

OFFICE HOURS/HORARIOS DE OFICINA:

Lunes/Monday:

Closed/Cerrado

Tuesday-Friday/Martes-Viernes:

Phone lines open for appointment from 9am-1pm

Líneas telefónicas abiertas para cita de 9am-1pm

Saturday/Sábado:

Closed/Cerrado

Sunday/Domingo:

Closed/Cerrado

Mass Intentions/Intenciones-Misas

Sábado, Abril 18, 2020

7:00am. P.S. Padre José, Diacono Raúl, Micaela Mozo.

A.G. 50 Aniversario Arturo y María Rodríguez.

5:00pm. †Cuquita Uribe.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl,
Nicolás Gonzales, Elvira Ulloa, Esperanza Valentín.

Domingo, Abril 19, 2020

7:00am. †Esteban y Micaela González, Alfredo López,
Guadalupe González.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl,
Nicolás Gonzales.

8:30am. †Eddie Ceron.

F.H. Padre Jose, Micaela Mozo, Deacon Raul.

10:00am. †Salvador Flores Hernández,
Zenaida de Flores.

P.S. Padre José, Micaela Mozo,
Diacono Raúl González.

11:45am. †Adolfo Reyes González,

Pedro Sánchez Mora, María del Refugio Gutiérrez.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

1:30pm. †Alejandro y Juan Manuel Villela Medina.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

5:00pm. †Eddie Ceron.

F.H. Father José, Micaela Mozo, Deacon González.

7:00pm. P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

Lunes, Abril 20, 2020

7:00am. †Natalio Panzarini, Consuelo Carmona.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl,
Nicolás Gonzales, Elvira Ulloa, Esperanza Valentín.

Martes, Abril 21, 2020

7:00am. P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl,
Nicolás Gonzales, Elvira Ulloa, Esperanza Valentín.

Miércoles, Abril 22, 2020

7:00am. P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl,
Nicolás Gonzales, Elvira Ulloa, Esperanza Valentín.

Jueves, Abril 23, 2020

7:00am. P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl,
Nicolás Gonzales, Elvira Ulloa, Esperanza Valentín.

Viernes, Abril 24, 2020

7:00am. P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl,
Nicolás Gonzales, Elvira Ulloa, Esperanza Valentín.

Jesús, En Ti Confío!!

El Domingo de la Divina Misericordia y el movimiento de la "Divina Misericordia" abrieron mi corazón y mi mente a cuán misericordioso es el Señor; y no puedo evitar pensar que ha hecho lo mismo por muchos de nuestros hermanos y hermanas en todo el mundo. Como Católicos fieles, si creemos que el Señor se apareció a Santa Faustina, entonces debemos creer en Sus razones para aparecerle. Le dijo: "Dile al mundo entero sobre mi misericordia inconcebible. Deseo que la fiesta de la misericordia sea socorro y refugio para todas las almas, especialmente para los pobres pecadores". Nuestro Señor continúa diciendo: "Es mi deseo que se celebre el primer domingo después de Pascua. La humanidad no tendrá paz hasta que se vuelva a la Fuente de mi Misericordia."

El Señor le pidió a Santa Faustina que encargara una pintura de Jesús al aparecerle, con la mano derecha levantada en una bendición y Su mano izquierda tocando Su prenda sobre Su corazón. Los rayos rojos y blancos emanan de Su corazón, simbolizando la sangre y el agua que se derramaba para nuestra salvación y santificación. El Señor pidió que "Jesús, En Ti Confío" se inscriba en Su imagen. Jesús pidió que esta imagen fuera venerada en todo el mundo: "Prometo que el alma que venera esta imagen no perecerá."

En 2011, por la gracia de Dios, pude estar al lado de mi madre cuando paso de esta vida para estar con nuestro Señor. Mientras respiraba por última vez, yo rezaba la Coronilla de la Divina Misericordia, rogando al Señor que tuviera misericordia de su alma. Debido a mi devoción a la "Divina Misericordia," tenía plena confianza en que el Señor sería misericordioso con ella y la recibiría con los brazos abiertos. ¿Por qué no debía tener confianza en el amor misericordioso de nuestro Señor, si le dijo a Santa Faustina: "Escriba que cuando digan la Coronilla en presencia de los moribundos, me interpongo entre Mi Padre y la persona moribunda, no como Juez, sino como el Salvador Misericordioso"?

Al reflexionar sobre mi devoción al "Capítulo de la Misericordia Divina", entiendo que no es una "tarjeta libre de la cárcel", sino una creencia sincera en por qué Jesucristo se convirtió en hombre, sufrió, fue crucificado, murió y fue enterrado en una tumba mediocre. Cristo nos ama más de lo que podemos imaginar, y Su misericordia es infinita para aquellos que sinceramente la quieren. Los invito a conocer al Señor misericordioso creyendo en Su misericordia y diciéndole: **¡Jesús En Ti Confío!**

Paz y Bendiciones!!
Diacono Tim

From the desk of Deacon Tim Schulz

Jesus, I Trust in You!!

Divine Mercy Sunday and the “Divine Mercy” movement opened my heart and mind to just how merciful the Lord is, and I can’t help but think that it has done the same for many of our brothers and sisters throughout the world. As faithful Catholics, if we believe that the Lord appeared to Saint Faustina, then we must believe in His reasons for appearing to her. He told her: *“Tell the whole world about my inconceivable mercy. I desire the Feast of Mercy to be a refuge and shelter for all souls, especially for poor sinners.”* Our Lord goes on to say: *“It is my desire that it be celebrated on the first Sunday after Easter. Mankind will not have peace until it turns to the Fount of my Mercy.”*

The Lord asked Saint Faustina to commission a painting of Jesus as He appeared to her, with His right hand raised in a blessing and His left hand touching His garment above His heart. Red and white rays emanate from His heart, symbolizing the blood and water that was poured out for our salvation and sanctification. The Lord requested that *“Jesus, I Trust in You”* be inscribed under His image. Jesus asked that this image be venerated throughout the world: *“I promise that the soul that will venerate this image will not perish.”*

In 2011, by the grace of God, I was able to be at my mother’s side as she passed from this life to be with our Lord. As she took her last breaths, I was praying the Chaplet of Divine Mercy, begging the Lord have mercy on her soul. Because of my devotion to the “Divine Mercy Chaplet,” I had complete confidence that the Lord would be merciful to her, and receive her with open arms. Why should I not have complete confidence in the merciful love of our Lord, if He told Saint Faustina: *“Write that when they say the chaplet in the presence of the dying, I will stand between My Father and the dying person, not as Judge, but as the merciful Savior.”*

As I reflect on my devotion to the “Divine Mercy Chaplet,” I understand that it is not some “get out of jail free card;” but a sincere belief in why Jesus Christ became man, suffered, was crucified, died and was buried in a nondescript tomb. He loves us more than we can imagine, and His mercy is unending for those who sincerely want it. I invite you brothers and sisters to know the merciful Lord by believing in His mercy and by telling Him: **“Jesus I Trust in You!!”**

Peace and Blessings!!
Deacon Tim

¿COMO NO DARTE MI NADA,
SI TÚ ME DAS TU TODO?

Adoración Nocturna 4to.

Sábado de cada mes.

No faltes!!!

Cristo te espera

Our Lady of Mount
Carmel



**We invite you every third Thursday
Of the month to Holy Hour
from 7pm-8:15pm**

**Los invitamos a la Hora Santa cada
Tercer Jueves del mes
de 7pm-8:15pm**

Suspended until further notice/Suspendido hasta nuevo aviso

***Ceremonies Information/
Informacion de Ceremonias***

MARRIAGES: Please call the office for an appointment at least one year prior to the desired wedding date and make an appointment with a Priest or Deacon.

MATRIMONIOS: Por favor llamar a la rectoría por lo menos un año antes de la fecha de la boda y hacer una cita con un Padre o Diacono.

QUINCEAÑERAS: Please call the office for an appointment prior to the desired date. They need to bring their Confirmation and First Communion certificate.

QUINCEAÑERAS: Por favor llamen a la oficina para una cita antes de la fecha deseada. Deben de traer el certificado de confirmación y primera comunión.

BAPTISMS: Please come to the office to register and fill out a Baptism form one month prior to the desired date.

BAUTISMOS: Por favor pase a la oficina a llenar su forma de registro y de bautizo un mes antes de la fecha que desea bautizar.

EXEQUIAS

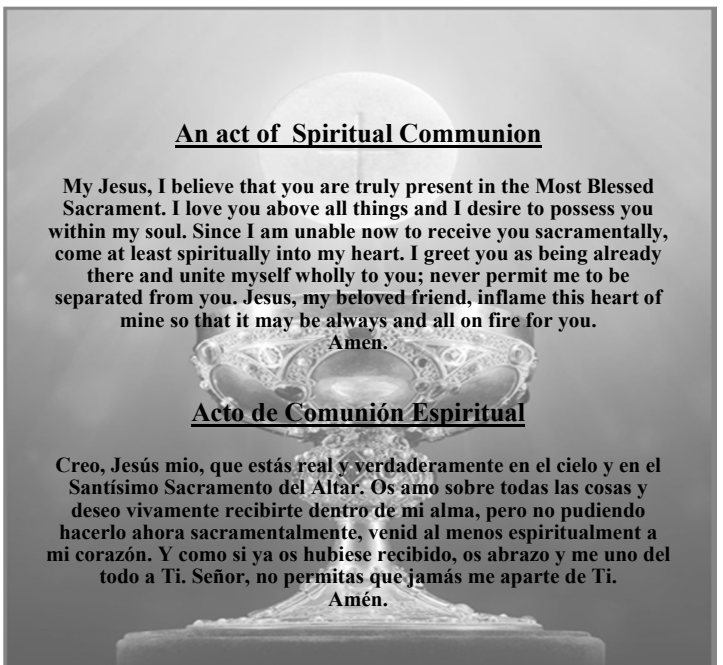
† Junior Aguon

An act of Spiritual Communion

My Jesus, I believe that you are truly present in the Most Blessed Sacrament. I love you above all things and I desire to possess you within my soul. Since I am unable now to receive you sacramentally, come at least spiritually into my heart. I greet you as being already there and unite myself wholly to you; never permit me to be separated from you. Jesus, my beloved friend, inflame this heart of mine so that it may be always and all on fire for you.
Amen.

Acto de Comunión Espiritual

Creo, Jesús mío, que estás real y verdaderamente en el cielo y en el Santísimo Sacramento del Altar. Os amo sobre todas las cosas y deseo vivamente recibirte dentro de mi alma, pero no pudiendo hacerlo ahora sacramentalmente, venid al menos espiritualmente a mi corazón. Y como si ya os hubiese recibido, os abrazo y me uno del todo a Ti. Señor, no permitas que jamás me aparte de Ti.
Amén.



Our Lady Of Mount Carmel

Parish groups / Grupos parroquiales

Suspended until further notice / Suspendido hasta nuevo aviso

HEARTS AND HANDS WORKING TOGETHER

Hacen entrega de alimentos y ropa el Segundo martes de cada mes, en el estacionamiento de la parroquia de 8:00am-10:30am. Para más información llamar a la Sra. Alicia Jimenez (619)662-7592.

HIJOS E HIJAS DE LA LUZ

Grupo de Jóvenes Adultos 18-39 años solteros ó casados. Se reúnen los jueves a las 7:30p.m. en el salon parroquial. (hay cuidado de niños)

PROFETAS DE ESPERANZA

Grupo de Jóvenes de 13-17 años . Se reúnen los martes de 6:00 a 8:00pm en el salon parroquial.

CORDERITOS DE DIOS

Grupo de niños de 7-12 años. Se reunen los Viernes de 5:30 a 6:30pm en el salon Sagrado Corazon.

GRUPO DE ORACION: DIVINA VOLUNTAD

Todos los miércoles de 9:30am a 2:00pm en el salón parroquial. Y los Viernes de 6 a 9:30pm en el Salon San Vicente. Los esperamos!

MARIAN PRAYER GROUP

An army of Our Lady of the Virgin Mary in prayer, scripture, intercession, hymns and almsgiving. Every Tuesday at 7:00pm. For more information call Frank Muñoz at (619)428-1178

RCIA

Interested in knowing more about the Catholic Faith? Call Sister Ruth in the office.

RICA

Interesados en conocer más sobre la fe católica? Favor de llamar a Macario y Eva Gutierrez a (619)428-4195

ADORACION NOCTURNA

Los espera el cuarto sabado del mes a las 9:00pm para ADORAR A NUESTRO PADRE CELESTIAL.

PREPARACION MATRIMONIAL

Para los que están viviendo juntos sin estar casados por la iglesia católica y estén interesados en en casarse favor de llamar a Diacono Gonzalez (619)428-1415

CABALLEROS DE COLON

Se reúnen todos los martes a las 7:30pm en Salon Santa Clara. Para mas informacion llamar a Oscar Medina 619-370-2749

TERCERA ORDEN CARMELITA

Los espera el primer sábado del mes a la misa de 7:00am y la junta es a las 8:00am en el salon Ntra.

Señora, para más información llame a Araceli Garcia (619)322-1261

MATRIMONIOS EMMANUEL

Se reúnen los miércoles a las 7:30pm en el salon parroquial.

GRUPO DE ORACION: MONTE CARMELO

Se reunen todos los martes de 7-9:30pm en el salón Nuestra Señora, No te lo pierdas.

SINE

Deseamos que vivan la experiencia de la transformación que tu y tu familia pueden tener, dando un SI! Al Señor, para más información llamar a Martha Ramirez (619)370-1777 o

Angel y Martha Carrera (619)428-5153

GRUPO JUAN BAUTISTA

Se reúnen los lunes a las 7:30pm en el salon parroquial.

SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

Trata de ayudar a la comunidad en sus necesidades, dentro de sus posibilidades, nos reunimos los segundo y cuarto martes de cada mes de 6:30pm a 9:00pm en el salon San Vicente.

GUADALUPANAS

Se reúnen el Segundo sábado del mes en Sta. Clara de 11:00am a 1:00pm

GRUPO AL-NON

Se reúnen los miércoles de 12:00pm a 2:00pm y Viernes de 10am-12pm en el salon Ntra. Señora. Este grupo es de apoyo para los familiares de adictos.

ADORADORES DEL ESPIRITU SANTO

Los invitamos a nuestras reuniones todos los martes de 9:30am a 12:30pm en el salon parroquial.

RE-ENCUENTRO CON JESUS Y MARIA

Todos los Viernes de 7:30pm a 9:30pm en el salon parroquial.

CLASES DE BIBLIA

Los viernes a las 7:00pm a 8:30pm en el salon Nuestra Señora.



JUAN DIEGO ADULT CENTERS

ENGLISH/INGLÉS • CITIZENSHIP/CIUDADANÍA

FREE Adult Classes / Clases para Adultos **GRATIS**



JUAN DIEGO ADULT CENTERS
Mater Dei Catholic High School

1615 Mater Dei Drive, Chula Vista, CA 91913 • 619-621-5711

Follow us on / Síguenos en Facebook

www.facebook.com/JDAGED

www.juandiegoadulted.org

REGISTER TODAY!! ¡¡REGÍSTRESE HOY!!

Locations near you / Localidades cerca de ti...

Chula Vista • San Ysidro • Imperial Beach • San Diego

CALL TODAY! / LLAMA HOY: 619.621.5711

From the Diocese...

REPORTING SEXUAL ABUSE

Complaints about sexual abuse by a member of the Clergy or by a parish or Catholic school employee or Volunteer can be made by contacting Mary Acosta at (858) 490-8353 or www.sdcatholic.org



La Diócesis de San Diego quiere que usted sepa...

Que para reportar quejas sobre abuso o acoso sexual cometido por cualquier miembro del clero, empleado, o voluntario de la parroquia o escuela católica usted puede comunicarse con Mary Acosta, al (858) 490-8353 o www.sdcatholic.org